

میخ‌ها

آگوتا کریستوف

ترجمه‌ی

اصغر نوری



انتشارات فروارید

سرشناسه:	کریستوف، آگوتا، ۱۹۳۵-۲۰۱۱ م.
	Kristof, Agota
عنوان و نام پدیدآور:	میخاها (اشعار) // آگوتا کریستوف؛ ترجمه‌ی اصغر نوری
مشخصات نشر:	تهران: انتشارات مروارید، ۱۳۹۷.
مشخصات ظاهری:	۱۶۲ ص.
شابک:	978-964-191-647-5
وضعیت فهرست‌نویسی: فیپا	
یادداشت:	عنوان اصلی: Cloud: Poemes hongrois et francais
موضوع:	شعر فرانسه - قرن ۲۰ م. - ترجمه‌شده به فارسی
موضوع:	French poetry - 20 th century - Translation into Persian
موضوع:	شعر فارسی - قرن ۱۴ - ترجمه‌شده از فرانسه
موضوع:	Persian poetry - 20 th century - Translation from French
سناسه افزوده:	نوری، اصغر، ۱۳۵۵ - مترجم
رده‌بندی کنگره:	PQ ۲۶۷۷ / ۹م۹ ۱۳۹۷
رده‌بندی دی‌ئی:	۸۴۱/۹۱۴
شماره کتابشناسی ملی:	۵۶۰۰۶۷۶



مروارید

تهران، خیابان انقلاب، رویه‌روی دانشگاه تهران، پلاک ۱۱۸۸ / ص. پ. ۱۶۵۴ - ۱۳۱۴۵
 دفتر: ۶۶۴۰۰۸۶۶ - ۶۶۴۱۴۰۴۶ - ۶۶۲۸۴۶۱۲ فاکس: ۶۶۴۸۴۰۲۷ فروشگاه: ۶۶۴۶۷۸۴۸
<https://instagram.com/morvaridpub> - <https://telegram.me/morvaridpub>
www.morvarid-pub.com



میخاها

آگوتا کریستوف

ترجمه‌ی اصغر نوری

تولید فنی: الناز ایلی

صفحه‌آرایی: تینا حسامی

چاپ اول: تابستان ۱۳۹۸

چاپخانه: کارنگ

تیراژ ۵۵۰

ISBN: 978-964-191-647-5

شابک ۹۷۸-۹۶۴-۱۹۱-۶۴۷-۵

۲۶۰۰۰ تومان

فهرست

۷.....	شعرهای مجرای
۹.....	هیچ دمی برای عوض کردن پیاده‌رو
۱۱.....	علف
۱۲.....	پرنده
۱۴.....	لالایی
۱۶.....	چند کلمه
۱۷.....	منتظرت بودم
۲۰.....	تابستان خواهد آمد
۲۱.....	دیگر نمی‌خورم
۲۲.....	روزی به درد می‌آورمت
۲۴.....	پنجره، شب
۲۶.....	ژویه
.....	زیباترین چشم‌اندازها
۲۸.....	تحقیق شده
۳۰.....	در تور صیاد زندگی
۳۲.....	زنده‌ها
۳۵.....	بی‌شما
۳۷.....	میز
۳۹.....	در جاده

- ۴۱ طناب زیباست
- ۴۳ خانه‌های درخشان جنوب
- ۴۵ بغل بی‌زمان
- ۴۷ در دشت‌های سرد
- ۵۲ وقتی به مدرسه می‌رفتم
- ۵۶ یک بار، بعدها
- ۵۸ تنه‌ایان
- ۶۰ سیخ‌ها
- ۶۲ فرقی نمی‌کند
- ۶۵ آن سر، شمع
- ۶۷ مهاجران
- ۶۹ خدایان
- ۷۱ روزهای اخت
- ۷۳ از یک شهر
- ۷۶ مرد محکوم
- ۷۸ از این جا بروید، تابستان‌ها
- ۸۰ درختان سفید
- ۸۳ مسافران کشتی
- ۸۶ هیچ کس شما را دوست نداشت
- ۸۸ رقص کنار دریاچه
- ۹۰ شهرهای سفید زیر باد
- ۹۲ پله‌ها، نرده‌ها، دیوارها
- ۹۴ کامپیوتر
- ۹۷ کامپیوتر
- ۹۹ در نور پائیز
- ۱۰۱ مرگ یک کارگر
- ۱۰۳ بی‌بال
- ۱۰۵ جاده‌های خروشان

- یک نفر می‌رود از این جا ۱۰۸
- دزد ۱۱۰
- باد ۱۱۲
- همه چیز دور است ۱۱۴
- باد نه ۱۱۶
- زمستان ۱۱۸
- چهارم ۱۲۰
- کارخانه ۱۲۲
- ر سال ها پیش ۱۲۴
- رنده‌ی مرده ۱۲۶
- تو هم م‌روی ۱۳۰

- شعرهای فرانسوی ۱۳۳
- زندگی ۱۳۵
- اتنه ۱۳۷
- آهسته، عادت می‌کرد ۱۳۸
- دیگر این خیابان هرگز ۱۴۰
- زن مهربان بود ۱۴۲
- نیمه‌شب، دوازه و نیم ۱۴۴
- می‌روند ۱۴۶
- مرگ نه ۱۴۷

- یادداشت ناشر ۱۵۰
- یادداشت مترجم ۱۵۱
- سیاس ۱۵۶